

# Una réplica gallega de la Biblia de San Luis, en la muestra estrella del gobierno francés

Francia exhibirá el facsímil de Manuel Moleiro en la exposición que conmemora los 800 años del nacimiento del rey Luis IX ▶ Se inaugura el 8 de octubre en París, en la Conciergerie

MAR MATO ■ Vigo

El Palais de la Cité, en París, fue la primera residencia real en la capital así como prisión durante la Revolución Francesa. En él, pasó sus últimos días María Antonieta. En los últimos años, además, es la sede del Centro de Monumentos Nacionales. En su parte más antigua, se alza la Conciergerie, que desde el ocho de octubre hasta el 11 de enero del próximo año acogerá la que ya se considera como una de las exposiciones más destacadas del Gobierno gallo en los últimos años: la muestra por el 800 aniversario del nacimiento de San Luis, es decir, Luis IX. En esa exposición, habrá una obra con especial huella gallega: el clon de la Biblia de San Luis.

La organización de la muestra —que ha recaído en Pierre-Yves Le Pogam, alto cargo del museo del Louvre— ha querido incluir en el periplo expositivo sobre las diferentes facetas del monarca (1214-1270) este códice. Se trata de una réplica exacta del original realizado entre 1226 y 1234 y que recibió el joven monarca como fuente de formación e información.

No obstante, la historia del manuscrito está vinculada a España desde hace siglos. En primer lugar, no se sabe cómo pero apareció en el testamento del rey castellano Alfonso X. Posteriormente, llegó a la Catedral de Toledo donde se custodia el original. Tantas



Imagen de la reproducción de la Biblia de San Luis realizada por Moleiro. // FdV

son las solicitudes de estudio que recibe el arzobispado que se acordó encargar la realización de una réplica para preservar el original.

La persona que, finalmente, recibió el encargo fue el gallego Manuel Moleiro, conocido mundialmente por sus pulcros resultados y técnica a la hora de realizar los trabajos. Su clon de la Biblia de San Luis coincide con el original en dimensiones, materiales, colores e incluso en las manchas y fa-

llos. La única diferencia es no haber sufrido el paso del tiempo de varios siglos.

Para la muestra que en unas semanas se abrirá en la Conciergerie parisina, Pierre-Yves Le Pogam tuvo claro que dicha biblia tenía que figurar por lo que inició conversaciones con Moleiro para que estuviese presente el clon que ya se pudo ver en Vigo el pasado año en la muestra de códices que acogió la Casa das Artes.

Desde Moleiro Editores, que

han realizado 987 clones numerados y con acta notarial, resaltan que “el hecho de que pongan nuestro clon en la muestra tiene, para nosotros, una importancia capital y es el máximo reconocimiento que nos pueden hacer como editores. Ya no son solo las grandes bibliotecas y museos que nos seleccionan para la realización de sus grandes tesoros, sino también los Estados que validan nuestro nivel de excelencia y lo elevan al grado máximo”.

## El encargo histórico de una reina y madre española

Si las casi 5.000 páginas ilustradas de la Biblia de San Luis hablaran relatarían una historia apasionante como libro de texto para un rey, como regalo de devoción de una reina madre a su hijo y como testigo de viajes, secretos palaciegos y saqueos. No hay que olvidar que ocho páginas de este apreciado códice se encuentran en Nueva York, en The Morgan Library & Museum, cuando el resto del códice se encuentra en la Catedral de Toledo.

El libro lleva el nombre de la persona para la que fue encargado: Luis IX, convertido en rey de Francia a la edad de doce años inmediatamente del fallecimiento de su padre, Luis VIII. Este había contraído nupcias años antes con una infanta española, Blanca de Castilla (1188-1252), hija del rey Alfonso VIII, quien fue elegida por su abuela para casarse con quien sería Luis IX.

El casamiento fue un acuerdo de los embajadores de ambos países después de diferentes negociaciones, si bien, cuenta la historia fue la abuela de la futura reina consorte de Francia la que optó por Blanca en lugar de otra de sus hermanas al considerar que encajaría mejor en la corte gala. Así fue como con doce años, Blanca de Castilla emprendió viaje con su abuela a Francia.

El fervor religioso que profesaba lo heredó su hijo que acabó siendo canonizado al ser el último rey europeo que emprendió cruzadas.

M. MATO ■ Vigo

El grelo y las berzas (de la familia de las brásicas) llevan ya años sonando como dos productos estrella que podrían ser claves en dietas de lucha contra el cáncer, aunque aun faltan estudios in vitro en animales y humanos que le den el espaldarazo definitivo a esta tesis. En estos meses de investigaciones lideradas por científicos gallegos, una pregunta surgía constantemente. ¿Cómo preservar de la mejor forma las propiedades de ambos vegetales?

De todos es sabido que frutas y hortalizas son fuentes de vitaminas y otros beneficios como compuestos que actúan como antioxidantes en crudo, pero como no se pueden cultivar todo el año o disponer de ellos todos los días, surge la necesidad de conservarlos para echar mano de ellos cuando se precise. Varias son las posibilidades de preservarlos: empaquetarlos al vacío en salmuera, congelarlos, guardarlos en una lata normal o en tarro de cristal. ¿Cuál de ellas es la idónea?

Tras estudiar cada una de estas posibilidades, el grupo de genéti-

ca, mejora y bioquímica de brásicas de la Misión Biológica de Galicia del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) —en colaboración con el departamento de Farmacología de la Universidad de Santiago de Compostela (USC)— ha dictaminado que la opción ideal es la lata siempre y cuando se siga un proceso determinado de temperaturas y tiempos.

De esto saben en A Rosaleira, una empresa gallega que lleva años empaquetando grelos, que colabora con CSIC y USC en el proyecto Galiat 6+7. Esta iniciativa es pionera y tiene un carácter estratégico ya que pretende demostrar el efecto saludable de determinados alimentos básicos de la dieta gallega atlántica: además de los grelos, el aceite de oliva, el queso o los mejillones, más el vino. Por ello, están implicadas más empresas como Terras Gauda y también



Científicos tratando brásicas para los experimentos.

científicos de la Universidad de Vigo y del Complejo Hospitalario de Santiago, entre otros.

La investigadora científica del CSIC y de este estudio María Elena Cartea apuntaba ayer que “vimos

## El grelo, mejor en lata

Investigadores de la USC y del CSIC certifican que la mejor forma de conservar las propiedades del vegetal y las berzas es el enlatado

que en los distintos métodos de procesado industrial de las berzas y grelos los compuestos beneficiosos se degradaban una vez eran procesados por lo que queríamos ver cuál de los cuatro métodos evaluados, comparándolos con el material fresco, permitía conservar los compuestos beneficiosos bastante bien”.

### Efecto antitumoral

Cartea también hizo referencia a otro estudio relacionado con estos vegetales y cuyos primeros resultados adelantó FARO DE VIGO a finales de junio como maximizadores del efecto antitumoral de determinados fármacos, especialmente, en el cáncer de próstata.

Al respecto, los primeros resultados en ensayos in vitro realizados en dos líneas celulares de cáncer de próstata han permitido que existen “resultados prometedores” ya que “inhibieron el crecimiento de las células cancerosas de manera dependiente de la dosis, además, estas moléculas aumentaron la actividad de un fármaco antitumoral ampliamente utilizado en el tratamiento de este tipo de patología”, señalan desde Galiat 6+7.